



Мои самые
большие секреты

СОВЕРШЕННО
СЕКРЕТНО!

О жизни и секретах ЭЛЛЫ
читайте в других книгах:

Книга 1. ИГРА В БОТИНОК

Книга 2. ДРУЖБА НАВСЕГДА!

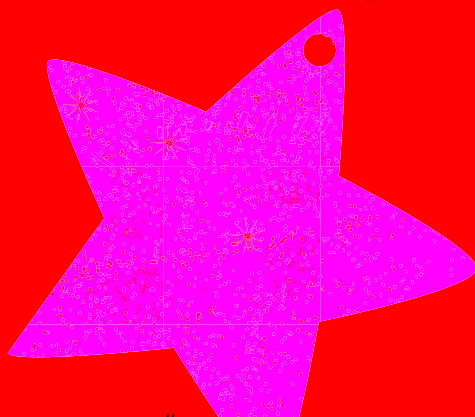
Книга 3. няня для ящерицы

Книга 4. МЕЧТЫ СБЫВАЮТСЯ!

Книга 5. ПРАЗДНИК КУВЫРКОМ



Моя самая
замечательная подруга



#эксмодетство

Москва
2016

УДК 821.111-053.2(94)
ББК 84(8Авс)-44
К72

ELLA DIARIES. Book 5: CHRISTMAS CHAOS
Text copyright © Meredith Costain, 2015
Illustrations copyright © Danielle McDonald, 2015

First published by Scholastic Australia, a division of Scholastic Australia Pty Limited in 2015.
This edition published under licence from Scholastic Australia Pty Limited.

Костейн, Мередит.

К72 Праздник кувыром / Мередит Костейн ; [пер. с англ. Д. Кузнецовой]. — Москва : Эксмо, 2016. — 144 с. — (Элла. Мои самые большие секреты).

ISBN 978-5-699-90377-1

Каждые рождественские каникулы мы всей семьей проводим на пляже. Да-да, у нас на Рождество снег бывает только из КОНФЕТТИ. Противная Пич Паркер притащилась за мной на тот же курорт и начала вредничать – отбила моих пляжных подружек, записалась на тот же конкурс, что и я... Но ко мне приехала моя ЛУЧШАЯ подруга Зоуи, и вместе мы преодолеем любые козни и проведем прекрасное Рождество!

УДК 821.111-053.2(94)
ББК 84(8Авс)-44

ISBN 978-5-699-90377-1

© Кузнецова Д., перевод на русский язык, 2016
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2016



Мередит Костелл

Посвящается Александре, Алисии, Энни,
Аристее, Клэр, Эстер, Джен, Китти,
Люси, Мьет, Роберту и Заку
из читального клуба начальной школы
«Толд Стрит». Пусть праздник всегда
будет на вашей улице! — МК

Джейд, Зоуи, Джордану и Лорен,
Джеку, Кейтлин и Алексу — ДМ.

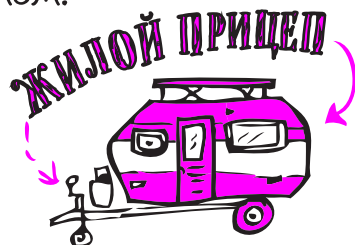


Даниэль Макдональд

Суббота, день

Дорогой Дневник,

наконец-то мы приехали в Мунлайт
Тарденс. На следующие две недели
это место станет нашим домом.
Круто! Чувствую, всё будет
ПОТРЯСНО КЛАССНО!



Мунлайт Тарденс — это автокемпинг,
то есть место, куда вы приезжаете
на машине с жилым прицепом¹. Жилой
прицеп — это настоящий (хоть и очень
маленький) дом на колёсах. А рядом
с Мунлайт Тарденс находится Мунлайт Бэй —
лучший пляж на всём белом свете.

¹ То, что не прицеп, а выглядит как автобус, называется «дом на колёсах»
(прим. перев.).

Мы проводим здесь каждое Рождество.

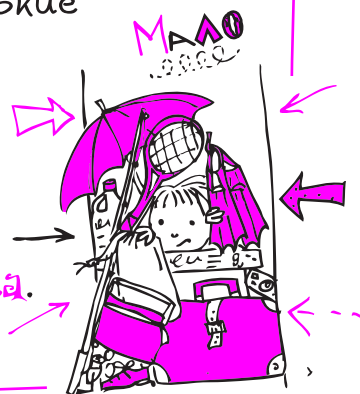
Между прочим, у проживания в таких вот прицепках есть свои **ПЛЮСЫ** и **МИНУСЫ**.

Плюсы

➡ В жилых прицепках, или кемперах, как их ещё называют, такие миленькие маленькие кроватки, столики и стульчики.

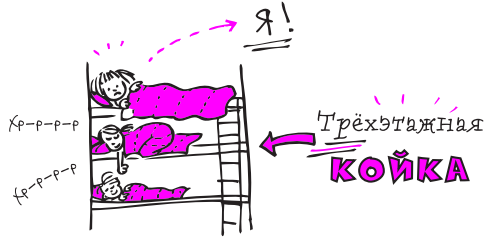
Минусы

➡ В прицепках **очень мало места**. И некуда складывать вещи.



Плюсы

➡ Каждый вечер получается настоящая **пижамная вечеринка** вместе со всей твоей семьёй.



Минусы

➡ Тебе приходится спать на трёхэтажной койке вместе с твоей младшей сестрой и братцем. Буэ-э-э!

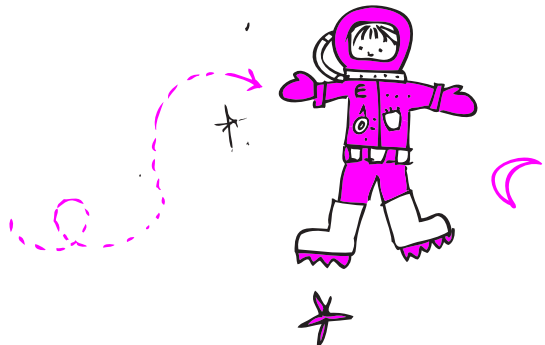
Плюсы

➡ Пляж у тебя под самым носом!



Минусы

➡ Душевая находится в **девяти миллионах световых лет** пути. А если ты не будешь смотреть под ноги, наступишь, например, на ржавую консервную банку, как случилось с Джимми Папасом. Его ноги раздулись точно воздушные шары и почернели. Он провёл в больнице кучу времени! Фу-у-у!



Плюсы

⇒ Можно питаться **вкусненькой** нездоровой пищей, например: папками горячими **сэндвичами-с-сюрпризами***, традиционными рождественскими пирожками с начинкой и фастфудом.



Фастфуд

Минусы

→ **ВСЕ** съят вместе, поэтому если кто-то съел на ужин добы, а затем испортил воздух — **БЕЖАТЬ НЕКУДА!**

Дважды дуэ-э-э-э-э!



* Мы так называем эти сэндвичи, потому что, пока не откусишь, ни за что не поймёшь, какая у них начинка.

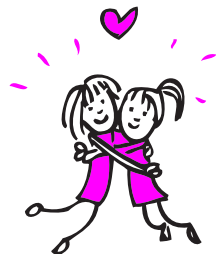


Сэндвичи



Плюсы

➡ Можно завести новых друзей и приезжать к ним каждый год.



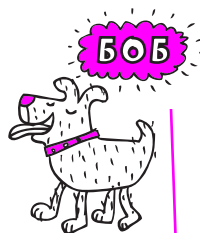
Минусы

➡ Школьных друзей всё-таки не хватает.



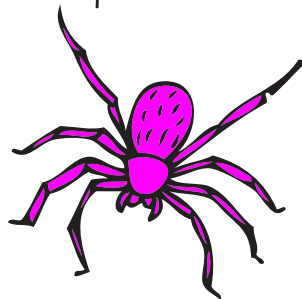
Плюсы

➡ Можно взять домашних питомцев с собой. А значит — Боб тоже тут!

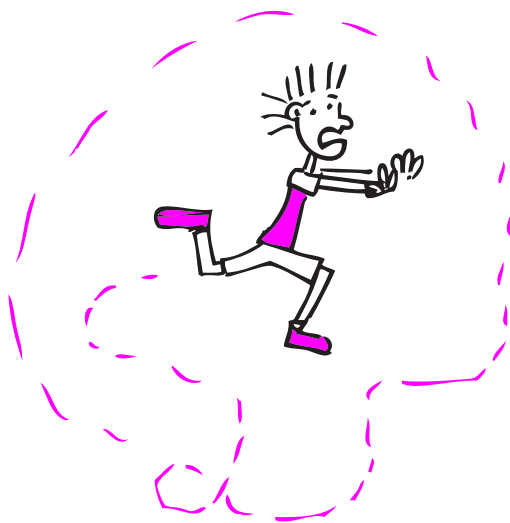
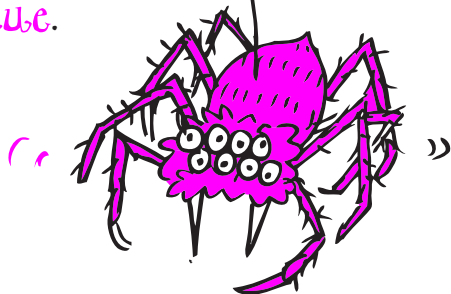


Минусы

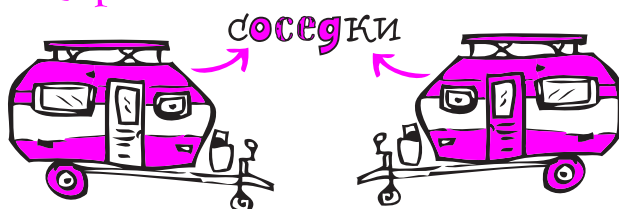
➡ Здесь полно других животных, которые не всем нравятся. В основном ПАУКОВ. К сожалению, мой папа арахнофоб**.



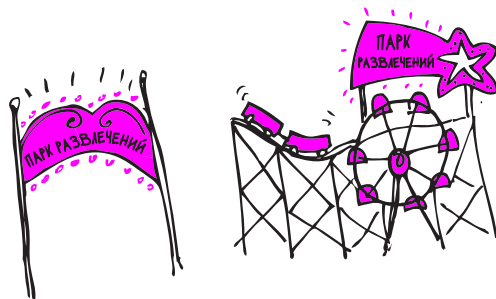
✱✱ Арахнофобы — люди, которые при виде паука, нет, даже при **ОДНОЙ МЫСЛИ** о пауке и его волосатых мерзких лапках, гигантских клыках, злобещих глазках, начинают кричать от ужаса и бегать кругами, как **сумасшедшие**.



В этом году наша поездка будет **мегакрутой**, потому что моя лучшая подруга Зоуи тоже едет в Мунлайт Гарденс! Она вместе с семьёй приедет уже завтра. Зоуи будет жить в паре кемперов от нас. **Ура!**



Мы сможем ходить на пляж, в парк развлечений, на рождественскую ярмарку.



Парк развлечений



И есть мороженое с самыми
необычными вкусами.



А ещё я познакомлю её с Джесси
и Анной, моими ЛПНК***, и мы все
вместе будем заниматься **классной,**
восхитительной ерундой, какой обычно
занимаются на каникулах.

Будет просто великолепно!

До скорого, Дневничок! Пора бежать
на пляж!

С любовью, Элла.

Чмок-чмок

******* ЛПНК — Лучшие Подруги На Каникулы.

Вечер субботы, перед сном

Дорогой Дневник,

когда мы были на пляже, я всё время высматривала Джесси и Анну, но они так и не появились. Наверное, ещё не приехали.

Джесси, как и Зоуи, **обожают лошадей**. Когда вырастет, она мечтает стать **наездницей в цирке**.

